

Li Marénà dè Tzaravé d'en désido dè mètrè d'odré pè lo konsè
dè la kouemouena

=====

Personnâdzo:

Mèleyè *Berthe*
Zéli :kouezena a Mèleyè *Elvise*
Vitorinè : vezena *Esthère*
Joeleyè : vezena *Elvise*
Batista :prèzidan *Jean Claude*
Vito :konsèye *Conrad*
Moueri :konsèye
Médé :sekretéro *Perle*
Dreyin :garde
Jozè :vezin a Meleyè *Hilaire*

1 er acte

Une chambre de ménage

2 ème. acte

Salle du conseil

Acte - 1 -

Mèleyè (assise à la chambre en train de crocheter) Takonon a la porta:
Intra ! Bondzo Zéli.

Zéli Bondzo Mèleyè, sai бага ein rèta, sai kô pasaye ein tche Vitorinè, de
vèni vora assebein.

Mèleyè Deinsè va bien, noe porein étudèye la situachon. (takonon a la porta)
Intra !

Vitorinè Bondzo

Mèleyè Bondzo. Chètâ-vouo. (de sè chèton, de trécoton) (takonon a la porta)

Mèleyè Intra.

Dreyein (grindzo) lo nâ rodzo) Tyinta-lè dè vouo z'âtrè tie d'a lacha sorti
dâvouê dzenedè, n'a naire è n'a rodzè ?

Zéli Lè pâ yo, adi.

Mèleyè Yo yin n'é rein dè rodzè.

Vitorinè Ein tioe ka, lè pâ li mayè, yein n'é rein.

Dreyein Voue sâdè so tie di lo réglèmein? Di Sain Dzordzo l'è défeindu dè
lache sorti li dzenedè.

Mèleyè (ayenaye) Lo réglèmein, lo réglèmein. Yè d'âtrè badiè tie on arai poè
mètrè dein lo réglèmein.

Dreyein Tiè don ?

Mèleyè Défeindrè li pintè a tioe stoeutîe l'an lo nâ rodzo.

Dreyein (grondzo) l'è te por mè tie voue detè sein?

Zéli (moqueuse) Na...lè pâ por tè !

Vitorinè Lo tyon lè pâ rodzo.lè vilolè (reyon)

Dreyein (menaçant) Fidè ateinchon.Vouo fau pâ vouo fotrè dè mè.Sein porai vo koté tchè...

Mèleyè Se on poeu pâ sorti li dzenedè dè fouertein kan adon? Kan yè on mètrè dè nai su li ski,u tiè? (rires)

Dreyein Lè réglèmein,lè lo réglèmein.

Zéli Toe fi katié avoui ton réglèmein.Se toe voeu pâ lache sorti li dzenedè t'a tiè a firè li kokon mimo.(rires)

Dreyein Mein mè fau firè a mè? D'on bie mè fizo motié dè mè pè stoeu tie l'è li dzenedè è dè l'âtro bie mè fizo insoerté pè lo prèzidan.

Vitorinè U prèzidan va yi derè dè t'aidié a firè li kokon,sein yi détein li nèr !

Mèleyè Churto pè yau pâson li kokon (rires)

Dreyein (skandalezao) Ah !...lè deinsè tie voue prèdje du prèzidan.E bein y torno derè.pouai vouarai a firè a yui.Adon voue farai pâ tan li malenè.(Dreyein sortè,li marénè de reyan)

Zéli Lè partai ayeno lo boyè;ah! ah! ah!ah!

Vitorinè Y'aré pâ uzo yi derè.

Mèleyè Noe sein proeu ubledja dè no défeindrè.Papa dezai sovein:Si tie sâ pâ sè défeindrè,sè lāsè roudje.

Zéli Sein lè vèré.No z'âtrè marénè n'èin lo drai dè rein.Lè to li z'omo tie kouemandon.Lè por sein tie lo mondo va tan mau.

Vitorinè Vouè,por so tie son kapablo lè pâ drâlo.Se chuiso pâ lé pouo firè li souyè lo mion sarè dja krèvo dè fan.Vouo deyo tie sâ pâ difèrei che li grosè triflè d'avoui li petiou kayon.

Mèleyè Lo mion sâ kô proeu kouezené mi pasè li trai kâ(3/4)du tein a la kâva.Di tie va dézarné li triflè.Mi yo,di lo pailo pouai konté li viro tie bai.Yavouiyo tzetiè kou soeblé lo polè dè la diedèta.Vouo garanto tie tche no yè pâ d'âragne utor di bosè.

Zéli Yo dè si bie pouai pâ mè plaindrè.Lo mion bai pâ tan,mi adon pouo li souyè tyin broe pè niblo.U tie lè tra kouai u pâ proeu kouai;u t lè tra salo u pâ proeu salo;tra zzâ,u tra frai.Joesto mein fau,lè jamein.A;;a...a...Tyinta gordze pèloeuzà yè lé.A no,papa l'ère pâ deinsè.

Mèleyè A propou di souyè u garde è u prèzidan fedrai yi baye medje lo réglèmein.L'arin to lo tein dè mâtzoeye n'a vouerba.

Zéli Yo mè muzo tie no fau no z'einteindrè pouo défeindrè nontri drai.M on n'è dè mondo è mieou l'è.

Vitorinè A...a...a..Vora sein l'è mon n'idée. (Milon reintrè)

Milon Mamq tè fau visto vèni.Nontri dzenedè de son totè dein le kouerti a

Mardièritè. De pekon li salâdè.

Mèleyè Lè pâ loesiblo. Tè fadivè visto alé li voueté du kouerti.

Milon Volé proeu alé li voueté, mi yé pâ uzo. Yérè dza Mardièritè dein lô kouerti. Pouai lo kotie yè soeuto eiñhâ sù li z'épale è la pekaye u kotzon mein kan polatè li dzenedè. Mardièritè de fi dè broe kri è de poeu pâ sein torné débarache du polè.

Mèleyè Sai ubledja d'alé vè sein.

Zéli Toe fari pâ lon.

Mèleyè Na.na. (Mèleyè è Milon sorton)

Vitorinè E bein sikou Mèleyè avoui Mardièritè d'â pâ setou fouernai d'ein n'avouirè. Se yi fau kê alé yi mètrè bâ lo kotie dè su lo kotzon voeudré pâ itrè a sa place, tè deyo. Kan d'a radze apri kâkon de to: nè pâ démouédrè.

Éli Yé pâ dè péna a krirè. On kou tie noe fazin totè dâvouè la boueya, de volé pâ mè lache rinšie lo lindzo dézo la pesota. Yi té fotu n'a boeutro, dè ju via d'utor dè mè, mi de m'a jamein torno prèdje. Yè dz die z'an dè sein.

Vitorinè Avoui n'a trontze paraire lè pâ drâlo se Célestin sè mètu a bairè.

Zéli Si kan lè sou l'a li tzambè tie de yi šokon. demeindze ni passo, lè kambardo bâ pè li z'étzèlai dè la kâva. Yè vènu dâvouè monstrè droemè u fron, vouenè pè bie mein li tchurè tzekè. (rires)

Vitorinè Kan on poeu pâ soeporté lo vin, on bai pâ.

Zéli Va derè sein i z'omo kan son plein. toe tè fi rèvreye.

Vitorinè Yo dein dè ka deinsè fotré d'ivoue dein lo bosè.

Zéli Ah! mon Dioe. on vai proeu tie t'â pâ a firè a on soulon. Yo faré se u mion, mè fotré foura dè maizon.

Vitorinè Mèleyè d'ai proeu raizon dè derè tie no fau no z'intèindrè pouo no défeindrè.

Zéli Vouè mi, mein firè?

Vitorinè No fau ateindrè Mèleyè pouo savai tiè kouemein. Ye lè n'a tota diâ-bla de no derè proeu mein fau firè. (Mèleyè reintrè éšoesâye)

Mèleyè A tyintè kroyè bitière dè dzenedè. Eureuzamein tie Milon è Reyètè m'e baya on kou dè man. Lo polè lè lo mi tie no z'a baya a firè.

Zéli E Mardièritè?

Mèleyè D'a pâ aréto dè dzapé: on nè pâmi mètrè du chon è patati è patatâ. D'érè rebouefaye mein on tzavouan.

Vitorinè M'étonè pâ. Yè gran tein tie la kogno.

Mèleyè De m'a kreyo di la galèri: vé derè u garde, toe vari vouiro sein vè tè koté. Yé rein rèpondu mi yé konto li salâde roudje. Yin n'a trai, dè résta yè rein dè mau.

- Zéli Adon pouo trai salâde d'a pâ manka dè tan firè broe
- Vitorinè Mèleyè, piaura t'â de :No z'âtrè marénè noe dèvrin no z'einteindrè pouo dèfeindrè nontri drai.Tie toe volé derè?
- Mèleyè Vouo deyo proeu yè dza dou mai tie hl'idé de mè trakasè.
- Zéli A vouè?
- Mèleyè Voue sâdè tie si oeuton yè li z'élèchon? No fau rèneovèlé lo konsè sedatè mein dein li z'âtrè kouemenè.
- Vitorinè Vouè !
- Mèleyè E bein è pouo nomé li konsèye tie no fau no z'einteindrè.
- Zéli Mi kouemein sein?
- Mèleyè Ein mètein dâvouè u trai marénè u konsè.
- Vitorinè A sein sarai n'a bona tzouza.
- Mèleyè Lè to li z'omo tie kouemandon.Sein lè rein mi kouemandon drôlo,la kouemenè dè einreimblaye dè dèto è senè dè rote,l'an fi tiè?
- Zéli A pâ li rotè l'en fi dè réglèmein pouo inmardé li z'âtro,mi pâ pou lou,so tie yè dè chuire.
- Vitorinè Vouè sein on poeu derè son pâ ékonomo avoui l'ardzin di z'âtro è louè,lè parai lè tiè pouo li z'âtro,por lou fau pâ n'èin prèdje.
- Mèleyè Lè por sein tie vouo deyo tie pouo mètrè d'odrè,no fau nomé trai marénè u konsè è fotrè foura hloeu z'abramau tie no rouinon la kouemouena.
- Zéli Vouè yè pâ manka d'itrè espè kontablo pouo vè yau mèton l'ardzin.
- Vitorinè E bein di vouai no fai einrèye a kabalé.No fau alé trové li z'atr marénè du veladzo è y'éspleké kouemein.Pouai no trové on gnadzo p senâna pouo firè lo konto di z'élèktoeu.Lè deinsè tie fau firè la kabâla.
- Jozè (eintrè)eskouezâ-mè yé pâ takono a la porta sai prèsau,yé katiè badiè a derè a Jule.
- Mèleyè Jule l'è pâ intiè,l'è aito a la manoeura a la montagne.
- Jozè Lè damâdzo yin n'aré ju manka pouo tèmoin pouo segne on papai.Tan pie yérai vè kâkon d'âtro.Mi...m'a seimblo ein reintrein tie voue prèdzi dè la kabâla?
- Mèleyè Na,na pâ dè la kabâla,t'a mau komprai,noe prèdzin dè la salâda.
- Zéli Vouè dè la salâda a Mardièritè.
- Vitorinè La kabâla lè bon pouo liz'omo.
- Jozè Beinchuire,éskouezâ-mè,arèvouè.
- Li trai Arèvouè(jozè sortè)elles rient en sourdine)
- Mèleyè Vora noe volein bairp n'a tassa dè kâfé,noe l'èin proeu mèreto.
- Zéli Na,na,n'èin pâ lo tein,l'è l'oeura d'alé ašené li bitiè.

Vitorinè Oeu!lè dza katroeurè è demie,lo tein l'a pasau visto.In sortein,no
fau firè ateinchon.

Mèleyè Vouè,ateinchon,mè rèkouemando:pâ on mouo y z'omo.

Zéli N'ein komprai! To d'akatzon.

Vitorinè L'an tie veïmo Prèzidan "šiouh (en passant l'index sous le nez)

Mèleyè Si,m'ein fi pâ mau !

Zéli è a mè non ploe.

Vitorinè
è Zéli (ein sortein) Arèvouè.

Rediau

Acte 2.

Salle du conseil communal.Batista,Médé:chètau.Moueri è Vito reintr
l'on apri l'atro,deyan)Bondzo .

Vito (u Prèzidan)Lo vice-prèzidan m'a de dè vouo firè savai tie pouai
pâ vèni;la fena dè malada.

Batista L'è pâ tra grâvo a mein?

Vito N'ein sé rein.M'a de tie la menâvè u médècin apri-dené.Lè por sein
tie l'a pâ pochu vèni.

Batista Bein adon noe sein tiè trai.Tiènè l'è partai u sarvicho vouai mati

Médé Fau-te protokolé la sèyance?

Batista Beinchuire tie fau protokolé.Noè sein la majorité,li désejon de so
valâblè.(Médé sè mè a ékrirè)

Batista Yè trai tzouzè a l'odrè du dzo: on- No fau décidé yau noe volein
firè lo pan. dou-No fau mandé kâkon firè l'ékou
la dè ramonoeu. trai.-Médé toe notè?

Médé Vouè mi alâ pâ tra visto.A ramoenoeu va-te sc. u s.?

Batista Mè tioe dou,lè chuire tie sai joesto.Trai:Yé rèchu n'a lètra sèt
di marénè dè tzaravé.(il sort une lettre de sa poche)

Vito Di marénè de Tzaravé?

Batista Vouè,dè segna dè Mèleyè Blondai,Zéli Fardel,Vitorinè Barlati è
Joeleyè Combi.

Moueri E tie yè su hla lètra?

Batista Vé la yerè : Tzaravé la vede dè Santa Katrinè.

Mouesioe lo Prèzidan
Mouesioeu li konsèye,
Demindze-ni passau su lo sinmetiéro,li marénè
dè Tzaravé d'an désido dè nomé trai marénè u konsè,pouor arété li
z'labu tie yè pè la kouemouena.Avoui vouetri koutienèri vouo rouin-
nâ là kourmouena.D'âbouo tie vouitè bon tiè pouvouo sarvi,adon li

vouetro dèvouè lè dè sarvi li z'âtro, noe sein pâmi d'akâ dè no lache kouemandé a d'omo deinsè.

Se vouo voèudè kompreindrè lè bon, Se vouo volai pâ, tanpie por vouo. Arèvouè.

Mèleyè Blondai, Zéli Fardel, Vitorinè Barlati à Joeleyè Combi.

Vito (soefokau) La kouemouena dè Tzaravé kouemandaye pè dè pantè? Sein, jamein dè la via. Tyinta broeuta vargogne por noe.

Moueri E bein hlè katro Tzaravouetè de mankon pâ dè toupè... Oh la la la 1 Yo ein tie ka, sai pâ d'akâ.

Batista Yo non ploe, sai pâ d'akâ; Vora tie n'avaein to kombinau pouor no torné porté li mimo. Mi noe diskutèrein dè sein apri. Yé konvokau hl katro kroyè gordzè pouo šin t'yoeurè è demie. (5, 1/2) Vora no fau chu rè l'odrè du dzo. (a Médé) Tie l'è dza lo numéro on(1)?

Médé On: Désidé yau noe volin firè lo pon.

Batista A vouè. Yè dza on n'an tie sein trèné. Vora pachinto pâmi. Vouai no fau désidé yau noe volei lo mètrè.

Moueri Lè kouemein vouo z'é toti de, sai kontrè. La kouemouena dè Tzaravé d'a pâ dè torein yè pâ manka dè firè dè pon.

Batista Na n'èin pâ dè torin, mi noe troeuvèrein proeu n'a place pouo firè on pon. Totè li z'âtrè kouemouenè d'an on u dou pon, kâkouenè enkô dèploe. Noe volein kanmimo pâ pasè pouo d'ariéro.

Vito Yo troeuvo tie lo prèzidan l'a raizon yo yé d'abouô pâmi dè travai a la rise. Sein m'areindzèrai bien. Mi sai d'akâ a kondechon tie voi preinzesi tô lo bou dè kaufrâdzò avoui mè.

Batista Yo lè parai yé pâmi tan dè travai dein l'eintrèpraisa. Li rotè son totè fitè, dè bâtemein yè rein. Lo pon me badèrai dè travai pouo n'a bona vouèrba. Poua fau pâ ublé! Kan l'intrèpraisa de martze to martze.

Moueri E bein vouitè pâ vargognoeu ni l'on ni l'âtro. Sè mètrè deinsè a la tzardze dè la kouemouena, fau usé lo firè. Vouo pozô enkô on kou la kestion. Lo firè yau è portiè si pon. Pouai sein no prein on n'ardzi fou. Noe poin pâ désidé sein a trai fau tie lo konsè sai u komplè.

Batista Vouè mi adon lo pon va tzè ein l'ivoue. Toe sâ tie li dou z'âtro sâ pâ tan rètzoèudo.

Moueri Joestamein l'an lo drai dè derè l'ou mo asoebein.

Batista Noe lityidein sein vouai. Yè dza on n'an tie sein trèné noe poin pâmi rêmètrè. Vito tie toe di?

Vito E bein, yo yé bien rèflèchai. Pouor mè lo pon lo mioeu tie va, lè su la komba Botzâ, intrè la ktéta du tzin è la tita boetcho. Pouai on lo varai di yoin.

batista (kontein) Ah! Bravo Vito t'â trovo joesto lo youa tie fau.

Moueri Yo démando dè rêmètrè l'afiro a pie tâ.

Batista Vora noe pâsein u vote. Hloeu tie son d'akâ dè firè on pon su la komba Botzâ lèvâ la man: Dâvouè vouè. Pâ d'akâ: .n'a vouè. Pè dâvouè vouè kontrè vouena lo konsè dè la kouemouena dè Tzaravé l'a décid dè firè on pon su la kombs Botzâ eontrè la kréta du tzin è la tit du boetcho. Médé ! te poeu protokolé.

(Batistè è Vito gro sourirè. Moueri pa kontein)

Médé Vola lè fi.

Batista Bon. Tie yè dza u numèro dou?

Médé (tzèrtzè) Numèro dou: Fau mandé kâkon po firè l'ékoula dè ramonoeu.

Batista A Volâ. Lé n'étzapein pâ. Lè l'Eta tie no badè l'odrè. Li z'asuransè sè plainzon tie yè tra sovein lo foua a Tzaravé. Vaidè-vouo kâkon t porai firè l'hl'ékoula? Li ramonoeu son bien paya.

Moueri Se son birn paya yo propozo nontro Loevi, por sein l'érai bien, lè léno mein n'a vardzase.

Vito Yo sai d'akô, sein lè pâ dè travau pouo li marénè. L'âtro dzo la fen a mè d'a volu ramoné la borna du fornè. Dè ju tota mâtzèraye du mim Vouo garanto tie mè pâ vènu einvai dè l'imbrache.

○ Batista Tè krizo. Toe saré ju matzèro asoebin. (a Médé) Tè fau noté noe mandi Loevi a Moueri firè l'ékoula dè ramonoeu.

Moueri Kan d'èinrèyè hl'ékoula?

Batista Lo leindèman dè Tzalanda.

Batista Sein va bien, adon l'a lo tein.

Médé Volâ lè fi.

Batista Bon, dou poin de réglau. No sobrè pâmi tiè la lètra dè kâtro Tzaravè. Tie vouin detè.

Vito Pouor mè lè vito décide; yè tie a la fotrè u panai. Lè to so tie de mèretè.

Batista Vouè mi de son konvoki pouo šin tyoeurè è demie. (râda la montra) Lè d'abouo l'hoëura.

○ Moueri No fau bien li kestioné.

Vito Su tiè?

Moueri Su la diffèreinšè tie yè eintrè lo konsè d'éta, lo tribunal fèdèrè lo Gran-konsè è lo konsè fèdèral. Vouo garanto tie de krânon pâ vouërba.

Batista Bein, t'a n'a bauen'idé. (takonon a la porta)

Batista Médé ! va vè kau lè. (Médé va uvri, eintrè Mèleyè, Zéli, Vitorinè è Joeleyè.)

Mèleyè Bondzo Mouesioe lo prèzidan, noe sein konvoki pouo šin tyoeurè è demie (5, 1/2) lè joesto l'oeura.

Batista (regardant sa montre) Vouè. Vegno dè yerè vouetra lètra. Noe voeudre: savai u joesto tie vouo voeudè?

Mèleyè Tie noe volein? Noe volein arété li z'abu è li broetè z'injoestisè tie sè pasè pè lo konsè.

Batista (soefokau) Oeu! abu, injoestisè, kouemein sein?

- Mèleyè A ! Voue sadè pÂ kouemein.Vouo rouinâ la kouemouena tiè pouo eimpli fatè dè kâkon,avoui dè travau a la diabla.Pouai li tzouzè urjèntè vouo li lache d'on bie.
- Batista Noe farein proeu,mi noe poin pâ to firè a kou.Vora tie n'èin décidè dè firè on pon noe sein ubledja d'arété li z'âtrè dépeinsè.
- Li katro Fire on pon?E bein si kou n'èin to yu.Firè on pon kan on n'a pâ dè torin.Voué fran pâmi dè vargogne.Lè tiè la fan tie vouo kouemandè.
- Batista Totè li z'âtrè kouemouenè d'an on pon,noe volein pâ sobré ein rêtâ.Vora n'èin decido dè fire on biau pon su la Komba Botzâ.
- Zéli Lè te pouo pasè dèsu u pouo pasè dézo ? (les femmes rient)
- Batista Ein tïoe ka,sarè biau si pon pouai on le varè di yoin.
- Vitorinè Avoui l'ardzein di z'âtro lè aija a firè biau.
- Batista Vouè mi l'onou dè Tzaravé lè sauvo.Lè sein tie fau râdé.
- Moueri Yo yé voto kontrè mi yé pardu.
- Li katro E bein no noe vo deyin tie si pon sè farè pâ.
- Batista Mi portiè ?
- Li katro Portiè?Por sein tie di lo bonan vouo sarai pâmi Prèzidan.
- Batista Mi kouemein sein?
- Zéli Li marénè dè Tzaravé d'èin n'an tan tiè pè dèsu la tita dè vouetri manigansè.
- Vitorinè Vouè,de son pâmi d'akô dè sè lache kouemandé pè d'omo sein vargogne ni koncheinssè.
- Batista (ein radin li dou konsèye)Tiyin toupè.(Li dou konsèye l'an la tite korba)
- Mèleyè Demeindze-ni pasau n'èin decido dè nomé trai marénè u konsè:Zéli,Vitorinè è mè.
- Vitorinè Pouai sarè n'a marénè Prizidanta.
- Batista Prèzidanta?Pouor itrè prèzidanta fau kognetrè li louè.
- Joeleyè Fau pâ selamein li kognetrè,fau ko li z'apleké pouo tïoe parai pâ tiè pouo li z'âtro.
- Batista Pouai lè tra tâ pouo demandé la proporchonèle.
- Zéli Joestamein.N'èin fi ésprè dè lache pasè lo délai:noe noe votèrein u sistème majoritérè.Li marénè de Tzaravé de son totè pouor no.
- Joeleyè A Tzaravé yè lo3 z'omo è 124 marénè.
- Batista Sein lè pâ pouesiblo.Médé vèrefeye vi li lista(Médé vèrefeyè)
- Mèleyè Li fenè a vouo katro de voton avoui no asoebein,pouor sein tie de sè bâdon vargogne por vouo.

Vito Tyaistè, di pâ dè meintèri.

Batista Aitâ fè, pouo pâ eintrèbouké Médé (un instant de silence)

Médé Yè lo3 z'omo.

Batista è dè marénè?

Médé Dè marénè :šein vintè katro (124)

Li katro Voue kridè sikou (joyeuses)

Batista Noe varin enkô (sè laivè, va su lo dèvan dè la séna) Mèleyè a lioeute vi se.

Mèleyè (s'avanšè) Tiè don?...

Batista Mè maufio dè so tie yè.

Mèleyè Tiè don?...

Batista Si fouertin t'â lacha alé li dzenedè dein lo kouerti a Mardièritè, Dreyin t'a fotu n'a monstra inmeinda, t'â pâ pochu soeporté si afro adon toe voeu tè veindje. Mi... se toe voeu noe porin no z'areindje

Mèleyè Kouemein sein ?

Batista Se toe no fi pa konkuranse i z'élèchon, noe tè vouetein l'inmeinda dè la fode d'impô.

Mèleyè Ah! mon Dioe! Tyinta koncheinšè! Tyinta joestice! E bein vouo mè kognetè pâ, .Vouo z'âtro tie vouin detè dè socè?

Li marénè Na, na, lâse tè pâ asté...

Mèleyè Voué avoui? E noe vein a la luta avoui la tita hâta.

Moueri Yo asoebein, voto avoui vouo. Yin né sou mè di z'injoestisè tie sè pasè pè si konsè.

Médé E yo voto asoebin avoui vouo. Yin n'é proeu écri dè meintèri è dè lètre grocherè i dzein.

Mèleyè Di sé y'an dein la kouemouena dè Tzaravé, li marénè de van mètrè d'ôdrè è la joestice pour tieoe parai.

Zéli Bravo ! Mèleyè.

Vitorinè Vive la novala Prèzidanta!

Tioe einseimblò: Vive li marénè dè Tzaravé.

R E D I A U.